



## 八八至八九年交通意外受害人 獲社會署發放四千多萬元援助

社會福利署在一九八八至八九年度內從交通意外傷亡援助基金中，撥出約四千二百四十萬元援助交通意外受害人或他們的家屬。

根據社會福利署署長最近公布的交通意外傷亡援助基金一九八八至八九年度年報，該年內共接獲六千二百八十九宗援助申請；較對上一年度的六千四百六十六宗，下降百分之二點七。

該年度內所處理的新個案共六千一百五十四宗，其中的五千六百二十九宗，即百分之九十一點五獲批准付款；在餘下個案中，其中四百六十六宗，即百分之七點六，撤銷申請，而另外的五十九宗，即百分之零點九，則不獲批准。

社署交通意外傷亡援助組在該年內共處理四十六宗涉及多人傷亡的嚴重交通意外事件，最嚴重的一宗意外在一九八八年十一月二十日在獅子山隧道公路發生，一輛旅遊巴士失事，導致三人喪生及四十五人受傷；其中三十五人符合申請援助的資格，而批准發放的援助金額達三十八萬五千六百一十八元。

年內發放的最大筆金額，是一宗交通意外中喪生的一名的士司機遺下五名家屬所得的五萬九千八百元。

交通意外傷亡援助計劃在一九七九年五月開始實施，是社署負責推行的社會保障計劃之一，目的在為交通意外受害人或死難者遺下的家屬，迅速提供經濟援助，而毋須計及傷亡者的家庭入息，亦不考慮該宗意外是因何人的過失而引致。

申請援助的基本資格為有關的交通意外已向警方舉報，而申請必須於意外發生後六個月內提出；受害人因該宗意外受傷，必須由註冊執業醫生證明需要不少於三天的病假。

該計劃的受助人仍然有權循正常法律途徑，另行索取損害賠償或其他賠償，但如其後因同一宗交通意外而獲得損害賠償或其他賠償，則須退還從該計劃所得的援助金，不過，在任何情況下，受助人退還的金額，不應超過所獲損害賠償或其他賠償的金額。

申請人可親自遞交申請或以郵遞申請，有關申請表格，可向警務處交通部各區交通意外調查組、政務總署各區政務處，或社會福利署設於銅鑼灣屈臣道十五號維多利中心二樓的交通意外傷亡援助組索取。

## 「建設健康香港、共創美好世界」攝影比賽

衛生署發言人今日（星期六）提醒喜愛攝影而欲參加「建設健康香港、共創美好世界」攝影比賽的人士在截止日期（八月廿四日）前交回參賽作品。

這項比賽目的是藉著藝術的創作，透過攝影，喚起市民大眾重視環境衛生及環境污染對健康的影響。

由衛生署主辦以配合世界衛生日的主題：「建設健康香港、共創美好世界」，是次運動更希望呼籲社會人士同心協力，積極參與保護環境及健康的工作。

參賽照片須由參賽者親自拍攝，並表達「環境與健康」的主題。

每一參賽照片須附上不多過十五個字的標題，而相片的尺寸須為二十點三厘米乘二十五點四厘米。

已出版或正準備出版的照片及幻燈片均不獲接納。

除獎盃及相機外，冠軍尚可獲得獎金二千元，而亞、季軍則分別各得獎金一千五百元及一千元。

有關比賽的章程可在下列各處索取：

- \* 中央健康教育組——灣仔軒尼詩道修頓中心七樓；
- \* 容鳳書健康教育中心——觀塘茶果嶺道；
- \* 沙田健康教育中心——沙田瀝源健康院；
- \* 豪華彩色沖印有限公司——中環士丹利街及愛民邨愛民商場；及
- \* 石利洛洋行藝康相機陳列室——中環和記大廈。

有關查詢可致電：八三五 一八二零、七二七 八二貳七及六九七 三貳一壹  
內線二壹三。

攝影比賽並獲得裕田投資有限公司（ORIENTAL PHOTOGRAPHIC PAPER 總代理）及石利洛洋行（藝康相機總代理）贊助。

天文台今日(星期六)發表的每月天氣報告顯示，七月份較平常溫暖和乾燥，平均氣溫和平均最低氣溫分別為攝氏二十九度和二十六點九度，是歷來第七高的溫度。月內的平均相對濕度為百分之七十九，是錄得的第九最低濕度，較平常潮濕。七月中旬一股不穩定的西南方氣流及月尾的強烈熱帶風暴泰莎為本港帶來驟雨和引致某些時間下雨，除此之外，天色普遍晴朗。月內總雨量為二百六十八毫米，與正常的三百一十六點八毫米比較少百分之十五。自一月一日以來所錄得的總雨量為一千三百四十九點二毫米，與同期正常的一千三百零九點七毫米比較多出百分之三。

颱風珀西所帶來的雲帶於七月一日在香港徘徊，翌日天色較為明朗。由於一股高壓脊由琉球群島向西伸延，其後四日除了出現短暫的驟雨外，天氣普遍持續晴朗和炎熱。

七月五日錄得的最高氣溫為攝氏三十三點三度，是今年以來錄得的最高溫度。

翌晨所下的較大驟雨暫時紓緩這段時期陽光充沛和炎熱的天氣。不過，陽光充沛和炎熱的天氣之後一直持續至七月十一日。

熱帶風暴羅萍在東海北部掠過後，活躍的西南季候風籠罩南中國海沿岸地區，漸漸帶來不穩定的天氣。

由於季候風的影響，七月十二日上午和黃昏均有驟雨和雷暴；其餘時間則為晴朗。

驟雨及雷暴持續影響本港天氣，直至七月十五日天色才轉晴。一道高壓脊由太平洋伸展過來，使之後五天的天氣普遍晴朗，只有短暫驟雨及局部地區性雷暴。

由於一股低氣壓橫過南中國海，朝向越南，以致南中國沿岸各區在七月二十一至二十三日期間受一股清勁東風影響。雖然大部分時間仍有陽光，但間或有零散大驟雨，七月二十一日更有幾陣雷暴。七月二十四日東風緩和，除早段時間有一陣傾盆大雨外，天氣好轉，以後兩天陽光普照，直至七月二十七日下午，由於強烈日照影響而帶來幾陣雷雨。

同時，一道主要擾動氣流在南中國海東北部形成，並於月底逐漸增強為強烈熱帶風暴，定名為泰莎。本港的天氣明顯轉為多雲。在七月二十八及二十九日，更有狂風驟雨和雷暴。七月三十日，泰莎採取偏北途徑，移近南中國沿岸，天氣進一步惡化，間中有雨。在強烈的北至東北風影響下亦間有狂風。七月三十一日，泰莎在廣東東面登陸並減弱，本港的風速亦逐漸減慢。不過，泰莎過後，另一道潮濕西南風形成令狂風驟雨持續，間中變成滂沱大雨和暴雨。

該月最低氣溫為七月三十一日早上較早時錄得的攝氏二十三點八度。

七月份，四個熱帶氣旋在北太平洋西部和南中國海形成。

月內，兩班飛機因天氣惡劣需轉飛他處。雷暴警告在七月三至四、十二至十五、十七至十八、二十至廿一、廿三、廿七至廿九、及三十一日發出；水浸警告在七月十三、十四、三十一日發出。

七月份懸掛的訊號詳情如下：

天氣系統	訊號	懸掛日期及時間	除下日期及時間
強烈熱帶風	一號戒備	七月廿八日	七月三十日
暴泰莎	訊號	上午九時二十分	下午一時四十五分
	三號強風	七月三十日	七月卅一日
	訊號	下午一時四十五分	下午一時三十分

以下為七月份天氣數字以及與正常比較的紀錄：

	七月份紀錄	與正常比較
總陽光量	二四八小時	多十七點一小時
平均每日太陽輻射量	十七點六二兆焦耳/平方米	少一點六七兆焦耳/平方米
總雨量	二六八毫米	少四十八點八毫米
平均雲量	百分之六十六	正常
平均相對濕度	百分之七十九	低百分之二
平均每日最高氣溫	攝氏三十一點六度	正常
平均氣溫	攝氏二十九度	高攝氏零點四度
平均每日最低氣溫	攝氏二十六點九度	高攝氏零點六度
平均露點	攝氏二十五度	正常
總蒸發量	一四七點六毫米	少二十七點四毫米

完

## 狂犬病防疫注射運動 下周起在各漁港展開

漁農處將於未來兩星期在各漁港展開一項狂犬病防疫注射運動，特別為有需要替其犬隻注射疫苗的漁民提供服務。

該項運動自一九八〇年開始定期舉行，目的是為那些無暇抽空帶其犬隻往政府狗房或狗隻注射站接受防疫注射的漁民提供服務。

漁農處狗隻流動注射隊將由八月十三日（星期一）至八月二十三日的七個工作天內由每日上午十時至下午四時，輪流前往本港的七個漁港，上船為漁民的犬隻注射疫苗。

他們將於八月十三及十四日前往青山灣及香港仔，八月十五及十六日前往西貢、長洲及三門仔，八月十七日前往沙頭角，並於八月二十二及二十三日前往筲箕灣。

漁農處高級獸醫官勞敬信今日（星期六）表示，是項運動是政府積極預防狂犬病再度出現而採取的連串措施之一。

他說：「由於本港自一九八七年七月十日起，再沒有人或動物在本土染上狂犬病，因此在去年七月十日得以恢復為非狂犬病地區。」

但他強調，狂犬病是一種可由動物傳染給人的致命疾病，而在漁船上的犬隻由於有可能在外地與其他動物接觸，故特別容易染上狂犬病。

勞敬信指出：「因此，漁民的犬隻必須至少每三年接受一次防疫注射，以保持其免疫能力。」

他呼籲飼有犬隻的漁民盡量使用此項特別服務，為其犬隻接受防疫注射及領牌。

他說，有關運動自一九八〇年展開以來，已有三千八百七十八頭漁民飼養的犬隻接受了狂犬病防疫注射。

根據貓狗條例，所有超過五個月大的犬隻必須領牌及接受狂犬病防疫注射，違例者最高可被判罰款五千元及入獄六個月。

— 完 —

### 培訓與發展證書課程 現開始接受入學申請

香港工商師範學院於十月初開辦「培訓與發展證書課程」，現接受入學申請。

教育署發言人說，該課程是為本港對有系統的培訓工作需求日殷而設。課程設計旨在加深學員對培訓工作的認識；教導學員運用資源以配合機構的需要；設計完善的訓練課程以發展機構的人力資源，以及提高推行培訓工作的效率。

該課程的對象是在職培訓人員或工場導師，申請者須具中五或以上程度，並熟悉基本授課技巧。上課形式是部分時間給假制。學員結業後可獲香港工商師範學院頒發「培訓與發展證書」，學員憑該證書可向「英國培訓專業學會」申請為普通會員。

有志修讀該課程者可向香港灣仔皇后大道東三七三號，香港工商師範學院索取申請表格。截止日期是八月二十七日。如欲查詢詳情，可致電五七四 五三一壹。

— 完 —

### 中區與銅鑼灣交通措施

運輸署公布由星期一（八月十三日）至八月十八日（星期六）臨時封閉中區鴨巴甸街介乎堅道與士丹頓街之間一段，禁止車輛駛入，以便在路面鋪上防滑物料。

另一方面，在銅鑼灣怡和街與百德新街交界處至該交界處以西約四十米處之間一段北面路旁行車線，每日上午七時至下午七時劃為禁止上落客貨區，為期約八個星期，以便重鋪電車軌。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

同時，現時每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時，在上述一段怡和街實施之禁區措施，將會暫時撤消。

— 完 —

懲教署童軍合辦  
「鳴金收兵」晚會

懲教署與香港童軍二貳一旅將於九月十三及十四日假灣仔伊利沙伯體育館聯合舉辦名為「鳴金收兵」的晚會。

該項活動是為香港公益金籌募善款。

門票將於八月十三日（星期一）起在各城市電腦售票網公開發售，票價一律為十元。

「鳴金收兵」由隸屬香港童軍二貳一旅的一班教導所學童擔綱演出，他們將演奏多首樂曲及表演各項花式步操。

港島一四一旅深資女童軍隊屆時亦會參與演出。

高級懲教事務監督（少年罪犯）彭詢元表示，懲教署一向積極鼓勵教導所的學童參與童軍活動。

他說：「我們希望學童透過參與童軍活動，能發展個人潛能，建立自信，及體會到紀律和團體合作精神的意義。」

彭詢元指出今年的「鳴金收兵」活動是首次安排作慈善演出，對學童份外有意義，希望社會人士能鼎力支持。

他說：「市民購票入場不單可以捐助公益金，同時亦會給予這班現正積極編排和練習的學童一份支持和鼓勵。」

— 完 —

兩條政府管理隧道  
裝置臨時轉播系統

駕車人士今後使用由運輸署管理的獅子山及香港仔隧道時，可收聽電台交通消息，因為隧道內現已裝置臨時電台轉播系統。

運輸署發言人表示，若隧道範圍內出現緊急交通情況，隧道控制室人員可透過香港電台交通台發出緊急交通消息，該台的廣播頻率是中波六二壹兆赫。

而永久性的轉播系統將於明年初裝置。

— 完 —

#### 望后石谷堆填區預先檢定投標資格

政府現邀請承建商申請加入預先檢定投標資格名冊，以便承投青山望后石谷堆填區的建造工程。

此項合約工程包括堆填約三百萬公噸垃圾，在採泥區挖取超過一百一十萬立方米軟泥物料，在堆填區部份地方逐步鋪設暫時性的泥土覆蓋，以及進行有關的道路及渠務工程。

合約期為三十六個月，預計承建商在堆填區的操作將符合高度的環境標準。

認可公共工程承建商第一名冊上的丙類承建商，或認可承建商第二名冊上的承建商，或雖未列入認可承建商名冊，惟具備有關經驗，且以從事大型堆填區操作著稱的其他本地承建商，均可往九龍尖沙咀東部麼地道六十八號帝國中心七樓土木工程署向拓展及機場工程總工程師，申請預先檢定投標資格文件。

填妥的預先檢定投標資格文件，最遲須於八月三十一日（星期五）正午十二時前按指示遞交。

— 完 —

#### 擴展大專教育 配合社會需求

教育署署長李越挺今日（星期六）為澳洲教育展覽會主持開幕禮。

李越挺在致辭時說，本港已計劃大規模擴展大專教育以配合本港在科技及經濟發展時對人才的需求。

他說，港督在去年十月宣布由九零至九五年的一段期間，第一年學士學位課程的學額將由約七千個增至一萬五千個，到時修讀學士學位課程的適齡青年將由現時的百分之八增至百分之十八。

他又說，政府會繼續關注本港學生到海外升學的機會。

李越挺在致辭時指出，澳洲院校所提供的高質素教育及澳洲人的友善是衆所周知的，澳洲亦是本港學生到海外升學的其中一個理想國家。

— 完 —

### 港督委出兩市政上訴委員會成員

政府發言人今日（星期六）說，政府已公布市政上訴委員會及區域市政上訴委員會的主席、秘書及委員會成員的任命。

這次任命是隨著立法局通過的文康市政上訴委員會條例而作出，該條例於七月二十七日開始生效。

發言人說：「該兩個市政上訴委員會獲授權檢討市政局及區域市政局有關發牌的決定，這項工作過去是由行政局負責。」

「上訴委員會主席由梁紹中法官擔任，他和另外廿三名委員會成員都是由港督委任，每次委員會會議將由三名成員負責。」

「兩委員會的組織是要確保其不偏不倚及獨立。」

他又說：「此外，通常聆訊將會是公開予市民旁聽，委員會將以書面方式說明其作出決定的理由。設立該兩委員會象徵以一個更開放的制度，處理有關兩個市政局對於發牌事宜的上訴。」

「預料兩委員會將於九月中開始聆訊上訴。」

「兩個市政局在通知其申請人有關其個案的決定時，將附帶有一份表格。如欲提出上訴者，可使用該表格。」

— 完 —

### 所有郵遞服務往科威特及伊拉克暫停

署理郵政署署長岑敏玲今日（星期六）宣布，由於波斯灣的最新情況，郵政署未能運送郵件往科威特和伊拉克，因此該兩地的所有郵遞服務由即時開始暫停。

當有關服務恢復時，郵政署會盡快通知市民。

— 完 —